

平成22年7月1日

各位

株式会社トヨトミ
代表取締役社長 中村 出

石油温水機器事業に関するお知らせ

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別なるご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、日本市場における石油温水機器の市況は、住宅着工件数の減少及び他エネルギー機器への転換などの影響を受け年々縮小の状況下であり、この度弊社は国内石油温水機器の生産を平成22年3月末を以て終了致すことになりました。

多くの取引様には、このような決定を致しましたこととお詫び申し上げます。

なお、石油温水機器においてはご愛用者の皆様は長年お使いいただく方が多く、長期使用製品安全点検制度もスタートしており、今後のアフターサービス用部品供給及び点検整備体制につきましては、最大限継続をしてみたいと思いますのでご理解とご協力をお願い申し上げます。

昭和38年に石油温水機器の開発・生産開始以来、長年に亘り多大なご協力とご支援を賜りましたことを心より厚く御礼申し上げます。

敬具

お問い合わせ先

■ 株式会社 トヨトミ

販売業務部 Tel : 052-822-1144 Fax : 052-822-2742

平成22年7月1日

各位

株式会社トヨトミ
代表取締役社長 中村 出

園芸用品事業に関するお知らせ

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別なるご高配を賜り厚く御礼を申し上げます。

さて、この度弊社は園芸用品の生産を平成22年3月末を以て終了致すことになりました。

多くの取引様には、このような決定を致しましたことを深くお詫び申し上げます。

なお、今後のアフターサービス用部品の供給は、6年間は継続をしておりますのでご理解とご協力をお願い申し上げます。

昭和48年に園芸用品の開発・生産開始以来、長年に亘り多大なるご協力とご支援を賜りましたことを心より厚く御礼申し上げます。

敬具

お問い合わせ先

■ 株式会社 トヨトミ

販売業務部 Tel : 052-822-1144 Fax : 052-822-2742